



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

26. august 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 22. august 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 22. august 2003, faldt **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) med 208 mio. euro svarende til et salg af 20 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet.

I samme uge faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,7 mia. euro til 195,3 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,7 mia. euro til 47,9 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 5 mia. euro til 390 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 0,2 mia. euro til 43,5 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 0,4 mia. euro til 248,4 mia. euro. Onsdag den 20. august 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 144 mia. euro, og en ny på 144 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 1,7 mia. euro (mod praktisk taget nul i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 1,2 mia. euro (også mod praktisk taget nul i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdetets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 5,8 mia. euro til 135 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 22. august 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 22. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 22. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	119.785	-208	1 Seddelomløb	390.047	-4.966
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.943	9	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	134.996	5.830
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	170.300	-759	2.2 indlånsfacilitet	1.240	1.232
	202.243	-750	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	14.849	198	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	9	5
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.847	470	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	51	20
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
	4.847	470	5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5.1 offentlig forvaltning og service	43.480	161
5.1 primære markedsoperationer	204.998	-2	5.2 andre forpligtelser	5.298	-51
5.2 langfristede markedsoperationer	44.995	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.319	-90
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	836	1
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.5 marginal udlånsfacilitet	1.671	1.655	8.1 indlån og andre forpligtelser	14.927	115
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	14	2	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	251.678	1.655		14.927	115
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	318	82	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.997	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	47.908	726	10 Andre forpligtelser	64.768	-437
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	43.763	1	11 Revalueringskonti	62.226	0
9 Andre aktiver	114.823	-352	12 Kapital og reserver	64.991	2
Aktiver i alt	800.214	1.822	Passiver i alt	800.214	1.822

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.